

C.I.J.



Communiqué N° 59/42  
(Non officiel)

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, sont mis à la disposition de la presse.

Du 28 septembre au 3 octobre 1959, la Cour internationale de Justice a tenu onze audiences en la seconde phase de l'affaire du droit de passage sur territoire indien (Portugal c. Inde). Au cours de ces audiences, MM. Galvao Telles, Maurice Bourquin, Pierre Lalive d'Epinay, conseils, ont continué l'exposé de la thèse du Gouvernement du Portugal.

Lors de la prochaine audience qui s'ouvrira le 5 octobre 1959 à 10 h. 30, M. Bourquin poursuivra l'exposé de la thèse du Gouvernement du Portugal.

La Haye, le 3 octobre 1959

I.C.J.

Communiqué No. 59/42  
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

From 28 September to 3 October 1959 the International Court of Justice heard eleven hearings in the second phase of the Case concerning Right of Passage over Indian Territory (Portugal y. India). In the course of these hearings, MM. Galvao Telles, Maurice Bourquin, Pierre Lalive d'Epinay, Counsel, continued the statement of the case of the Government of Portugal.

At the next hearing which will begin on Monday, 5 October 1959, at 10.30 a.m., the Court will hear the continuation of the case of the Government of Portugal by M. Bourquin.

The Hague, 3 October 1959